

CRIV 54 **PLEN 128**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 128**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**06-10-2016**

**06-10-2016**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire
ONAFH-INDEP	Onafhankelijk-Indépendant

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>	<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissie	4	Composition commission	4
Interpellaties	4	Interpellations	4
Interpellatieverzoek	4	Demande d'interpellation	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Toelating tot drukken	4	Autorisation d'impression	4
Inoverwegingnemen	5	Prises en considération	5
GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	5	PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	5
Mededeling	5	Communication	5
GRONDWETTELIJK HOF	6	COUR CONSTITUTIONNELLE	6
Arresten	6	Arrêts	6
Beroepen tot vernietiging	7	Recours en annulation	7
Prejudiciële vragen	8	Questions préjudicielles	8
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	9	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	9
Begroting en rekeningen	9	Budget et comptes annuels	9
FEDERALE OMBUDSMANNEN	9	MEDIATEURS FEDERAUX	9
Begroting en rekeningen	9	Budget et comptes annuels	9
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	9	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	9
Begroting en rekeningen	9	Budget et comptes annuels	9
REGERING	9	GOUVERNEMENT	9
Wetsontwerpen	9	Projets de loi	9
Mededeling	10	Communication	10
VARIA	10	DIVERS	10
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	10	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	10

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 6 OKTOBER 2016

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 6 OCTOBRE 2016

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissie

Composition commission

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE N-VA-FRACTIE :*

*MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE N-VA :*

**Commissie voor de Financiën en de Begroting**

**Commission des Finances et du Budget**

*Effectieve leden*

*Membres effectifs*

De heer Bert Wollants toevoegen.

Ajouter M. Bert Wollants.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoek

Demande d'interpellation

- de heer Alain Top tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de studie 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' van het ACV".

(nr. 176 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "l'étude 'Inzetbaarheid, belasting en verloning van de militairen' de l'ACV".

(n° 176 – renvoi à la commission de la Défense nationale)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen en mevrouw Gwenaëlle Grovonius) betreffende de verenigbaarheid van het ICS (Investment Court System) en het CETA (het Comprehensive Economic and Trade Agreement) met de EU-verdragen, nr. 2063/1.

2. Voorstel van verklaring (de heren Tim Vandemput en Luk Van Biesen) tot herziening van artikel 167, § 1, tweede lid, van de Grondwet wat de bevoegdheid inzake oorlogsvoering betreft, nr. 2065/1.

3. Voorstel van resolutie (de heer Gautier Calomne c.s.) ter ondersteuning van de kandidatuur van Brussel als gaststad voor de Top van de Francophonie van 2020, nr. 2066/1.

4. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en

1. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et Mme Gwenaëlle Grovonius) relative à la compatibilité de l'ICS (Investment Court System) et du CETA (Comprehensive Economic and Trade Agreement) avec les Traités de l'Union européenne, n° 2063/1.

2. Proposition de déclaration (MM. Tim Vandemput et Luk Van Biesen) de révision de l'article 167, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la Constitution en ce qui concerne la compétence de mener la guerre, n° 2065/1.

3. Proposition de résolution (M. Gautier Calomne et consorts) visant à soutenir la candidature de Bruxelles pour l'accueil du sommet de la Francophonie de 2020, 2066/1.

4. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et

Evita Willaert) tot opheffing van de "tampontaks" en tot instelling van een btw van 6 % op de producten voor periodieke bescherming van de vrouw, nr. 2067/1.

5. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens en Evita Willaert) over de opheffing van de "tampontaks" en de instelling van een btw van 0 % op de producten voor periodieke bescherming van de vrouw, nr. 2068/1.

Evita Willaert) contre la "taxe tampon" et pour une TVA de 6 % sur les produits féminins de protection périodique, n° 2067/1.

5. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens et Evita Willaert) contre la "taxe tampon" et pour une TVA de 0 % sur les produits féminins de protection périodique, n° 2068/1.

### Inoverwegingnemen

1. Voorstel van resolutie (de heren Wouter De Vriendt en Benoit Hellings c.s.) om het buitenlandbeleid ten aanzien van het Koninkrijk Saoedi-Arabië te herzien, nr. 2055/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen en mevrouw Gwenaëlle Grovonius) betreffende de verenigbaarheid van het ICS (Investment Court System) en het CETA (het Comprehensive Economic and Trade Agreement) met de EU-verdragen, nr. 2063/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

3. Voorstel van verklaring (de heren Tim Vandenput en Luk Van Biesen) tot herziening van artikel 167, § 1, tweede lid, van de Grondwet wat de bevoegdheid inzake oorlogsvoering betreft, nr. 2065/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

4. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Evita Willaert) tot opheffing van de "tampontaks" en tot instelling van een btw van 6 % op de producten voor periodieke bescherming van de vrouw, nr. 2067/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

5. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens en Evita Willaert) over de opheffing van de "tampontaks" en de instelling van een btw van 0 % op de producten voor periodieke bescherming van de vrouw, nr. 2068/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (MM. Wouter De Vriendt, Benoit Hellings et consorts) visant à reconsidérer la politique étrangère à l'égard du Royaume d'Arabie saoudite, n° 2055/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

2. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et Mme Gwenaëlle Grovonius) relative à la compatibilité de l'ICS (Investment Court System) et du CETA (Comprehensive Economic and Trade Agreement) avec les Traités de l'Union européenne, n° 2063/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

3. Proposition de déclaration (MM. Tim Vandenput et Luk Van Biesen) de révision de l'article 167, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la Constitution en ce qui concerne la compétence de mener la guerre, n° 2065/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

4. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Evita Willaert) contre la "taxe tampon" et pour une TVA de 6 % sur les produits féminins de protection périodique, n° 2067/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

5. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens et Evita Willaert) contre la "taxe tampon" et pour une TVA de 0 % sur les produits féminins de protection périodique, n° 2068/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

### Mededeling

Bij brief van 20 september 2016 zendt de voorzitter van het parlement van de Duitstalige Gemeenschap de tekst van de resolutie over de hervorming van de beroepsprocedure met betrekking tot de geldigverklaring van de

## PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

### Communication

Par lettre du 20 septembre 2016, le président du parlement de la Communauté germanophone transmet le texte de la résolution relative à la réforme de la procédure de recours en matière de validation des élections fédérales,

verkiezingen op federaal, gemeenschappelijk en gewestelijk niveau die op 19 september 2016 door het parlement van de Duitstalige Gemeenschap werd goedgekeurd.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

communautaires et régionales qui a été adoptée par le parlement de la Communauté germanophone le 19 septembre 2016.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

### Arresten

### Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 113/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 162*bis* van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummers : 6153 en 6294)

- het arrest nr. 114/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals van kracht vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 6170)

- het arrest nr. 115/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 203, eerste lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals het van toepassing is in het Waalse Gewest, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen.

(rolnummer : 6207)

- het arrest nr. 116/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 347-1 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent.

(rolnummer : 6217)

- het arrest nr. 117/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 30*bis*, § 5, eerste en tweede lid, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6222)

- het arrest nr. 118/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, laatste zinsnede, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door het arbeidshof te Gent.

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 113/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 162*bis* du Code d'instruction criminelle, posées par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6153 et 6294)

- l'arrêt n° 114/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1022 du Code judiciaire, tel qu'il était en vigueur avant sa modification par la loi du 21 février 2010, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 6170)

- l'arrêt n° 115/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 203, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel qu'applicable en Région wallonne, posée par le tribunal de première instance du Hainaut, division Mons.

(n° du rôle : 6207)

- l'arrêt n° 116/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif à question préjudicielle concernant l'article 347-1 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Flandre orientale, division Gand.

(n° du rôle : 6217)

- l'arrêt n° 117/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 30*bis*, § 5, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par le tribunal du travail de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6222)

- l'arrêt n° 118/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, dernier membre de phrase, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 2 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par la cour du travail de Gand.

(rolnummer : 6223)

- het arrest nr. 119/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 464/1, § 8, van het Wetboek van strafvordering en artikel 1675/13, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 6226)

- het arrest nr. 120/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 353bis van de programmawet (I) van 24 december 2002, gesteld door de arbeidsrechtbank te Antwerpen, afdeling Hasselt.

(rolnummer : 6258)

- het arrest nr. 121/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 40, 42bis en 56nonies van de Algemene kinderbijslagwet (AKBW) en artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door de arbeidsrechtbank te Gent, afdeling Roeselare.

(rolnummer : 6263)

- het arrest nr. 122/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 64, § 1, eerste lid, en § 2, van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gesteld door de Nederlandstalige kamer van de Commissie van Beroep van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren.

(rolnummer : 6319)

- het arrest nr. 123/2016 uitgesproken op 22 september 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 20 tot 22 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 18 december 2015 houdende het eerste deel van de fiscale hervorming, ingesteld door de vzw "FEBEM" en anderen.

(rolnummer : 6385)

*Ter kennisgeving*

(n° du rôle : 6223)

- l'arrêt n° 119/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 464/1, § 8, du Code d'instruction criminelle et à l'article 1675/13, § 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, posées par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 6226)

- l'arrêt n° 120/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 353bis de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, posées par le tribunal du travail d'Anvers, division Hasselt.

(n° du rôle : 6258)

- l'arrêt n° 121/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 40, 42bis et 56nonies de la loi générale relative aux allocations familiales (LGAF) et l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posée par le tribunal du travail de Gand, division Roulers.

(n° du rôle : 6263)

- l'arrêt n° 122/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 64, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, posées par la chambre d'expression néerlandaise de la Commission d'appel de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises.

(n° du rôle : 6319)

- l'arrêt n° 123/2016 rendu le 22 septembre 2016 relatif au recours en annulation des articles 20 à 22 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 2015 portant la première partie de la réforme fiscale, introduit par l'asbl "FEGE" et autres.

(n° du rôle : 6385)

*Pour information*

### Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de greffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van van de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie, ingesteld door Luc Lamine en Alphonsius Mariën, door de vzw "Syndicat des Avocats pour la Démocratie", door Auguste Verwerft, door de vzw Liga voor Mensenrechten, door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en de vzw "Association Syndicale des Magistrats" en door de "Ordre des barreaux

### Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation partielle de la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice, introduits par Luc Lamine et Alphonsius Mariën, par l'asbm Syndicat des Avocats pour la Démocratie, par Auguste Verwerft, par l'asbl "Liga voor Mensenrechten", par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et l'asbl Association Syndicale des Magistrats et par l'Ordre des Barreaux

francophones et germanophone"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken  
(rolnummers : 6492, 6493, 6494, 6495, 6496, 6497 en 6498)

- het beroep tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 3 maart 2016 tot invoering van een indexsprong van de huurprijzen, ingesteld door de vzw Nationaal Eigenaars en Mede-eigenaars Syndicaat en anderen.

(rolnummer : 6500)

*Ter kennisgeving*

francophones et germanophone; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6492, 6493, 6494, 6495, 6496, 6497 et 6498)

- le recours en annulation du décret de la Région wallonne du 3 mars 2016 visant à réaliser un saut d'index des loyers, introduit par l'asbl Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires et autres.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6500)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

### Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 21, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6489 en 6490)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 35, 36 en 37 van het Veldwetboek, gesteld door de vrederechter van het kanton Eupen.

(rolnummer : 6499)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 319, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en artikel 63, eerste lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent.

(rolnummer : 6503)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1338 en 1340 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het kanton Aarlen-Messancy.

(rolnummer : 6504)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 3.2.5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6505 en 6506)

*Ter kennisgeving*

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 21, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posées par le Conseil d'Etat; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6489 et 6490)

- la question préjudicielle concernant les articles 35, 36 et 37 du Code rural, posée par le juge de paix du canton d'Eupen.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6499)

- la question préjudicielle concernant l'article 319, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 et à l'article 63, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par le tribunal de première instance de Flandre orientale, division Gand.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6503)

- la question préjudicielle concernant les articles 1338 et 1340 du Code judiciaire, posée par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy.

(n<sup>o</sup> du rôle : 6504)

- les questions préjudicielles concernant l'article 3.2.5 du décret de la Région flamande du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, posées par le tribunal de première instance de Flandre occidentale, division Bruges; l'ordonnance joignant les affaires.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6505 et 6506)

*Pour information*



VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP  
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN  
VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE  
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,  
DE RENSEIGNEMENTS ET DE  
SECURITE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 28 september 2016 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten de begrotingsvoorstellen voor het jaar 2017 van het Comité I.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 28 septembre 2016, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité transmet les propositions budgétaires pour l'année 2017 du Comité R.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

FEDERALE OMBUDSMANNEN

MEDIATEURS FEDERAUX

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 28 september 2016 zenden de federale ombudsmannen de begrotingsvoorstellen voor de begrotingsjaren 2016 (eerste aanpassing) en 2017.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 28 septembre 2016, les médiateurs fédéraux transmettent les propositions budgétaires pour les années budgétaires 2016 (premier ajustement) et 2017.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING  
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

COMMISSION DE LA PROTECTION DE  
LA VIE PRIVEE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 30 september 2016 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de voorstellen voor de begroting 2017 van de Commissie.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 30 septembre 2016, le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet les propositions pour le budget 2017 de la Commission.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp betreffende de verwerking van passagiersgegevens (nr. 2069/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de tijdelijke commissie "terrorismebestrijding"*

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi relatif au traitement des données des passagers (n° 2069/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission temporaire "lutte contre le terrorisme"*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestaand in deze centrales en van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (nr. 2070/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (nr. 2072/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht (nr. 2074/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

- le projet de loi portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales et de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (n° 2070/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

- le projet de loi portant des dispositions diverses (n° 2072/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

- le projet de loi modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées (n° 2074/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

## Mededeling

Bij brief van 28 september 2016 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude zijn verslag over de Belgische inzet voor de vergadering van het Ontwikkelingscomité ter gelegenheid van de jaarvergadering van de Wereldbankgroep die op 8 oktober 2016 zal doorgaan.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## VARIA

### Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Bij brief van 22 september 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het verslag "Relancestrategie - Invoering van een globale verbintenis van werkgevers inzake stageplaatsen - Jaarlijkse evaluatie".

## Communication

Par lettre du 28 septembre 2016, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet son rapport sur l'engagement belge lors de la réunion du Comité de développement à l'occasion de l'assemblée annuelle du groupe Banque mondiale qui aura lieu le 8 octobre 2016.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## DIVERS

### Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Par lettre du 22 septembre 2016, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent le rapport "Stratégie de relance - Introduction d'un engagement global des employeurs en matière de places de stage - Evaluation annuelle".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc16-2041.pdf>

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc16-2041.pdf>

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken Renvoi à la commission des Affaires sociales*